

獎券基金

獎券基金

備忘錄

立法局決議通過由一九六五年六月三十日起成立獎券基金，目的是以補助金、貸款及墊付款項形式為社會福利服務提供資助。該基金接收了一筆根據《1962年政府獎券條例》發行的獎券所籌集到而又尚未動用的款項。一九六五年至一九七五年期間，政府獎券的收入淨額撥歸獎券基金所有。舊式獎券於一九七五年九月改為六合彩，並成為獎券基金現時的主要資金來源。

2 自二〇〇三年四月一日開始，獎券基金的資產已併入外匯基金內進行投資。由二〇〇七年四月一日起，基金存放於外匯基金的投資回報按外匯基金投資組合過去6年的平均回報率計算，惟最低回報須保證不低於外匯基金三年期票據在過去一年的平均孳息率。

支付款項

總目 341 – 非經常補助金

3 在總目 341 – 非經常補助金項下的撥款，用以應付社會福利服務方面的核准非經常開支承擔項目所需的現金流量及支付整體補助金和小額補助金。如有關計劃屬試驗性質及有實施期限，也可從這個總目撥出補助金，支付這些計劃的經常開支。社會福利署署長已獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核這個總目的開支，但作醫療或教育用途而又含有社會福利成分或超逾 4,000,000 元的承擔額，則須交由財政司司長批核。

4 分目 990 整體補助金是按機構撥款予其資助福利服務，以支付每個服務單位不超過 500,000 元的小型工程項目及每單項不超過 50,000 元的家具、設備及車輛(不包括購置或更換車輛)的小額非經營開支。社會福利署署長獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核整體補助金。

5 社會福利署署長也獲授權批核分目 995 小額補助金(整體撥款)項下的開支，有關開支必須用於提供社會福利的非政府機構所使用的樓宇的小型裝修或翻新工程，或供這些機構購置家具及設備，而所需開支須介乎 10,000 元與 400,000 元之間，並且不合乎整體補助金的範圍。

總目 361 – 額外承擔

6 在總目 361 – 額外承擔項下的撥款，用以在年內如總目 341 項下的開支超逾原來的撥款額時應付有關的額外開支，但有關開支目前仍未能確定及作出具體分配。年內，總目 341 項下不時會有額外撥款獲批核，除非在他處可省下款項抵銷，否則會從這個總目刪減同等數額的款項以支付有關的額外撥款。

二〇一〇至一一年度

7 二〇一〇至一一年度的修訂預算支出為 1,026,624,000 元。這個數額包括總目 341 – 非經常補助金項下的 1,015,339,000 元及總目 361 – 額外承擔項下的 11,285,000 元。二〇一〇至一一年的修訂預算收入為 1,567,060,000 元。

二〇一一至一二年度

8 二〇一一至一二年的預算支出為 1,082,341,000 元。這個數額包括總目 341 – 非經常補助金項下的 974,976,000 元及總目 361 – 額外承擔項下的 107,365,000 元。二〇一一至一二年的預算收入為 1,601,951,000 元。

9 計及二〇一一至一二年的預算收支，以及獎券基金截至二〇一一年四月一日的預算結餘，該基金截至二〇一二年三月三十一日的預算結餘為 8,914,583,000 元，可供應付日後的開支。

獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2009-10 實際開支	2010-11 核准預算	2010-11 修訂預算	2011-12 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
總目 341 – 非經常補助金					
006	香港仔街坊福利會社會服務中心	1,219	451	3,755	349
025	雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會	—	—	1,989	1,805
035	建築署	28,536	59,806	30,763	161,517
068	浸信會愛羣社會服務處	1,325	610	2,651	1,334
078	香港小童群益會	39	987	2,577	63
120	香港明愛	23,216	11,033	10,503	13,115
129	卓金有限公司	7,180	2,994	969	869
138	中華基督教禮賢會香港區會	—	—	—	3,580
144	青松觀有限公司	764	—	1,324	565
150	基督教家庭服務中心	7,411	6,117	3,528	9,839
152	基督教宣道會香港區聯會有限公司	1,023	799	2,832	133
172	善牧會	2,089	8,650	8,384	2,651
184	社會福利署署長法團	19,324	40,000	33,020	32,300
213	頤盈投資有限公司	3,227	2,145	1,000	1,000
221	香港大學	—	—	—	1,340
243	鳳溪公立學校	178	—	780	372
248	榮頌團契有限公司	—	5,189	349	3,510
268	基督教靈實協會	1,893	7,031	1,519	4,675
270	協康會	1,638	—	6,436	1,600
276	伸手助人協會	10,552	32,128	52,723	16,031
300	匡智會	4,842	3,974	12,106	20,884
316	香港菩提學會有限公司	—	—	—	925
320	香港佛教聯合會	—	3,780	(500)	5,050
337	香港基督教培道聯愛會	—	201	—	837
340	香港基督教服務處	6,454	3,478	2,657	2,036
370	香港善導會	—	1,566	1,961	1,640
390	香港家庭福利會	5,454	693	2,997	88
400	香港青年協會	3,179	13,650	11,765	3,092
444	香港傷健協會	1,816	112	1,139	432
476	香港復康會	28	—	100	199
480	香港耆康老人福利會	3,250	—	2,422	2,017
484	香港盲人輔導會	1,845	1,828	796	551
486	香港聾人福利促進會	—	—	50	500
490	香港保護兒童會	1	133	1,343	445
510	香港學生輔助會	—	2,820	581	2,250
516	香港基督教女青年會	2,575	16,005	18,374	3,945
517	香港婦女基金會有限公司	—	725	25	25
530	房屋署	4,877	20,535	20,752	15,040
600	基督教懷智服務處	641	586	5,626	216

獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2009-10 實際開支	2010-11 核准預算	2010-11 修訂預算	2011-12 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
總目 341 – 非經常補助金 – 續					
605	九龍婦女福利會.....	33	2,000	1,600	738
610	藍田街坊福利會有限公司.....	—	610	—	1,000
630	香海蓮社.....	—	—	—	747
634	香港路德會社會服務處.....	1,949	467	4,139	5,095
646	香港心理衛生會.....	565	339	2,643	2,605
672	街坊工友服務處教育中心有限 公司.....	—	359	119	1,017
674	鄰舍輔導會.....	29,349	5,912	11,312	10,356
682	新生精神康復會.....	4,318	1,771	1,627	477
728	竹園區神召會有限公司.....	54	8,954	1,169	4,444
730	保良局.....	37,963	12,126	37,417	36,817
790	救世軍.....	4,088	7,044	10,706	5,952
792	生命熱線.....	—	—	1,426	635
820	香港聖公會福利協會.....	9,566	23,947	10,076	3,300
830	畜色園.....	359	1,200	4,016	136
837	社會福利署.....	234,961	201,245	217,454	281,156
839	香港戒毒會.....	130	15,570	7,276	15,032
844	扶康會.....	4,263	2,735	5,653	4,290
848	香港耀能協會.....	6,739	2,351	5,645	4,886
860	聖雅各福群會.....	5,780	3,665	5,561	4,863
890	基督教香港崇真會社會服務 有限公司.....	620	1,028	2,374	450
894	通善壇安老院.....	30	1,623	1,033	2,267
896	東華三院.....	23,410	43,662	17,045	33,882
906	基督教聯合那打素社康服務.....	—	—	—	717
927	婦女服務聯會.....	—	—	—	300
929	香港西區婦女福利會.....	—	777	559	2,403
945	綜合青少年服務中心現代化 計劃.....	8,101	673	12,957	1,551
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程.....	6,986	131,644	225,838	61,271
962	仁濟醫院.....	11,536	2,832	6,006	14,603
964	仁愛堂有限公司.....	438	—	3,412	586
974	圓玄學院.....	17,572	2,730	2,491	5,082
990	整體補助金.....	119,852	121,156	121,498	121,498
995	小額補助金(整體撥款).....	14,423	30,000	18,000	30,000
	亞洲婦女協進會有限公司.....	561	—	671	—
	關注婦女性暴力協會.....	—	488	977	—
	工程及醫療義務工作協會.....	631	—	—	—
	長洲鄉事委員會青年綜合服務 中心.....	84	2,365	2,581	—
	志蓮淨苑.....	543	—	—	—
	中華錫安傳道會有限公司.....	2,358	135	243	—
	香港中華基督教青年會.....	5,281	255	1,475	—

獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2009-10 實際開支	2010-11 核准預算	2010-11 修訂預算	2011-12 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
總目 341 – 非經常補助金 – 續				
基督教勵行會	553	339	339	—
竹林明堂有限公司	—	—	142	—
鍾錫熙(長洲)安老院有限公司.....	425	—	—	—
衛生署 - 護養院	—	1,776	—	—
基督教香港信義會社會服務部 總處	893	992	4,036	—
和諧之家有限公司	818	723	834	—
香海正覺蓮社	2,567	—	940	—
港九街坊婦女會有限公司	—	204	68	—
香港公教婚姻輔導會	62	—	117	—
香港青少年服務處	614	—	801	—
港專機構有限公司	554	339	339	—
香港社會服務聯會	7,960	—	1,672	—
香港唐氏綜合症協會	181	—	310	—
香港職業發展服務處有限公司	436	—	—	—
香港傷殘青年協會	516	—	—	—
香港青少年培育會	526	12	19	—
香港遊樂場協會	—	—	513	—
香港紅十字會	—	1,595	1,408	—
香港單親協會	602	339	298	—
香港南區婦女會	—	—	100	—
香港天水圍婦女聯合會	—	78	—	—
香港防癆心臟及胸病協會	3,009	—	—	—
香港國際社會服務社	1,061	688	1,058	—
九龍樂善堂	—	—	605	—
天保民學校	—	—	458	—
循道愛華村服務中心社會福 利部	—	—	623	—
循道衛理中心	947	—	—	—
旺角街坊會有限公司	607	620	—	—
新界社團聯會再培訓中心有限 公司	454	339	339	—
新界社團聯會社會服務基金	—	—	33	—
博愛醫院	3,155	—	2,661	—
利民會	85	60	458	—
沙田婦女會有限公司	585	339	339	—
香港扶幼會	33	—	—	—
聖公會聖基道兒童院有限公司	—	445	851	—
屯門區婦女會有限公司	553	339	339	—
深入就業援助計劃	(4,312)	—	—	—
循道衛理楊震社會服務處	16,910	3,688	3,005	—
元朗大會堂管理委員會有限 公司	586	339	339	—
總目 341：總額	737,499	890,943	1,015,339	974,976

獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2009-10 實際開支	2010-11 核准預算	2010-11 修訂預算	2011-12 預算					
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000					
總目 361 – 額外承擔									
001 額外承擔	—	163,081	11,285 [†]	107,365					
總目 361：總額	—	163,081	11,285	107,365					
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 35%;">總額(支出)</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">737,499</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">1,054,024</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">1,026,624</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">1,082,341</td> </tr> </table>					總額(支出)	737,499	1,054,024	1,026,624	1,082,341
總額(支出)	737,499	1,054,024	1,026,624	1,082,341					

† 代表總目 361 截至二〇一〇年十二月十七日(二〇一一至一二年度預算草案的截算日期)的餘額。預期該筆餘額在二〇一一年三月三十一日或之前用以應付二〇一〇年十二月十七日至二〇一一年三月三十一日期間核准承擔額的支出。

獎券基金

(收入)

	2009-10 實際收入	2010-11 修訂預算	2011-12 預算
	\$'000	\$'000	\$'000
六合彩獎券	898,458	1,007,550	1,043,822
車牌拍賣的收入淨額	94,283	55,057	50,135
投資收入	489,166	500,437	504,000
捐款	7,900	3,994	3,994
補助金退款	156	22	—
總額(收入)	1,489,963	1,567,060	1,601,951

獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
	總目 341 – 非經常補助金				
006	香港仔街坊福利會社會服務中心				
021	為位於香港仔深灣道 3 號的南區長者地區中心主辦事處進行翻新工程	736	—	349	387
		<u>736</u>	<u>—</u>	<u>349</u>	<u>387</u>
025	雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會				
004	為位於九龍灣的雅麗氏何妙齡那打素護養院進行翻新工程	2,207	—	—	2,207
005	為位於九龍灣的雅麗氏何妙齡那打素護養院以 1 輛新 11 座位私家輕型巴士更換現有的 1 輛	701	—	—	701
		<u>2,908</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,908</u>
035	建築署				
045	在九廣鐵路旺角站址興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程	1,458	—	—	1,458
303	在黃大仙瓊東街私人機構參建居屋計劃內興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程	6,895	—	4,000	2,895
348	在位於大角咀的香港油麻地小輪船有限公司的私人發展地區內興建 1 間護理安老院	23,121	—	11,000	12,121
380	在屯門第 10 區井財街的政府公共工程計劃內興建 1 間兒童及青少年綜合服務中心	28,000	25,000	—	3,000
381	在市區重建局發展計劃下在大角咀櫻桃街興建 1 間安老院暨日間護理中心	14,829	—	13,000	1,829
388	在美孚的擬建政府綜合大樓內興建 1 間兒童及青少年綜合服務中心	25,800	—	—	25,800
389	在天水圍第 109 區設計及興建 1 間綜合社區精神健康支援服務中心及長期護理院	156,800	—	—	156,800
391	在粉嶺第 44 區的政府大樓興建 1 間地區長者社區中心暨綜合家居照顧服務隊及 1 間綜合家庭服務中心	76,900	—	—	76,900
		<u>333,803</u>	<u>25,000</u>	<u>28,000</u>	<u>280,803</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至	2010-11 修訂預算開支	結餘
			31.3.2010 止 的累積開支		
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
068	浸信會愛羣社會服務處				
012	為欣群中途宿舍進行翻新 工程	3,126	1,741	885	500
018	為位於彩輝邨的精神康復者家 屬資源及服務中心進行 翻新工程	981	—	—	981
		<u>4,107</u>	<u>1,741</u>	<u>885</u>	<u>1,481</u>
078	香港小童群益會				
054	為賽馬會粉嶺青少年綜合服務 中心的副辦事處進行裝修 工程	1,453	39	1,200	214
		<u>1,453</u>	<u>39</u>	<u>1,200</u>	<u>214</u>
120	香港明愛				
086	為馮黃鳳亭安老院進行翻新 工程	3,201	3,032	—	169
144	為深水埗長者社區中心遷往 位於深水埗的麗寶花園 進行裝修工程	3,286	3,006	—	280
146	為位於荃灣的明愛梨木樹長者 中心的新增部分進行裝修 工程	1,966	1,813	—	153
147	為位於粉嶺的明愛綜合家庭 服務中心進行裝修工程	2,982	2,301	—	681
149	為位於屯門的明愛綜合家庭 服務中心進行裝修工程	3,433	3,194	—	239
150	為位於東頭邨的明愛綜合家庭 服務中心進行改建工程	1,613	1,321	—	292
151	為位於東頭邨的明愛綜合家庭 服務中心進行裝修工程	1,037	900	—	137
153	為位於九龍城的明愛九龍社區 中心進行翻新工程	5,454	4,728	—	726
155	為位於彩雲的明愛培立中心的 地下排水渠及水務設施 進行修葺工程	935	747	141	47
156	為位於元朗天水圍的 1 間地區 長者社區中心的新增部分 進行裝修工程	1,990	1,759	—	231
158	為位於筲箕灣愛秩序灣道的 1 間 綜合家庭服務中心進行 裝修工程	3,968	3,352	—	616
167	為明愛香港仔綜合家庭服務 中心(田灣／薄扶林)(三樓) 進行裝修工程	1,423	10	350	1,063
168	為明愛香港仔綜合家庭服務 中心(田灣／薄扶林)(五樓) 進行裝修工程	940	881	12	47

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明愛 – 續				
169	為明愛香港仔綜合家庭服務中心(田灣／薄扶林)購置家具及設備.....	484	136	60	288
172	為明愛長者中心遷往觀塘彩盈邨進行裝修工程.....	2,711	2,372	100	239
173	為位於彩雲的明愛培立中心進行斜坡修葺工程.....	4,137	1,244	556	2,337
179	為位於屯門大興邨的明愛容圍中心進行裝修工程.....	2,271	2,029	—	242
181	為安老院及日間護理中心添購家具及設備.....	1,594	1,446	—	148
182	為位於中環的明愛中區長者中心進行翻新工程.....	907	—	—	907
184	為明愛西九龍日間護理中心的副辦事處進行裝修工程.....	708	—	451	257
185	為明愛西九龍日間護理中心購置家具及設備.....	780	—	—	780
186	為明愛西九龍日間護理中心進行改建工程.....	401	—	—	401
187	為明愛深水埗綜合家居照顧服務的新單位進行裝修工程.....	904	—	576	328
188	為位於東涌的明愛富東苑以1輛新12座位私家輕型巴士更換現有的1輛13座位私家輕型巴士.....	614	—	—	614
189	為位於青衣長安邨的1間新殘疾人士地區支援中心進行裝修工程.....	3,260	—	326	2,934
190	為位於青衣長安邨的1間新殘疾人士地區支援中心購置家具及設備.....	416	—	—	416
191	為位於沙田的明愛利孝和護理安老院以1輛新12座位石油氣私家輕型巴士更換現有的1輛13座位私家輕型巴士.....	659	—	—	659
192	為位於觀塘的明愛觀塘長者中心的新增部分進行裝修工程.....	1,185	—	—	1,185
		<u>53,259</u>	<u>34,271</u>	<u>2,572</u>	<u>16,416</u>
129	卓金有限公司				
001	為位於葵涌石蔭邨的1間安老院暨長者日間護理單位進行裝修工程.....	18,388	16,719	800	869
		<u>18,388</u>	<u>16,719</u>	<u>800</u>	<u>869</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
138	中華基督教禮賢會香港區會				
	021 為位於葵涌的禮賢會詩田頤養院 進行翻新工程及購置家具 及設備	7,157	—	—	7,157
		<u>7,157</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>7,157</u>
144	青松觀有限公司				
	013 為位於元朗的青松侯寶垣老人 服務中心進行翻新工程	1,130	—	—	1,130
		<u>1,130</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,130</u>
150	基督教家庭服務中心				
	037 為 1 間婦女庇護中心恬寧居 原址擴展進行翻新工程及 購置家具及設備	3,945	30	100	3,815
	048 為位於將軍澳的任白慈善基金 景林安老院安裝冷氣	405	—	344	61
	049 為位於九龍東頭邨的黃大仙 綜合家居照顧服務隊進行 翻新工程	1,117	—	90	1,027
	051 為位於將軍澳翠林邨的 1 間 長者日間護理中心進行 裝修工程	3,626	—	—	3,626
	052 為位於將軍澳翠林邨的 1 間 長者日間護理中心購置 家具及設備	3,005	—	—	3,005
		<u>12,098</u>	<u>30</u>	<u>534</u>	<u>11,534</u>
152	基督教宣道會香港區聯會有限 公司				
	003 為位於油塘的藍田長者鄰舍 中心進行裝修工程	2,662	—	2,529	133
		<u>2,662</u>	<u>—</u>	<u>2,529</u>	<u>133</u>
172	善牧會				
	010 為瑪利灣中心和聖母宿舍進行 翻新工程	10,034	2,079	5,304	2,651
		<u>10,034</u>	<u>2,079</u>	<u>5,304</u>	<u>2,651</u>
184	社會福利署署長法團				
	002 社區投資共享基金	200,000	101,420	33,020	65,560
		<u>200,000</u>	<u>101,420</u>	<u>33,020</u>	<u>65,560</u>
213	頤盈投資有限公司				
	001 為位於慈雲山慈樂邨的 1 間 安老院進行裝修工程	25,054	21,631	1,000	2,423
		<u>25,054</u>	<u>21,631</u>	<u>1,000</u>	<u>2,423</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
221	香港大學				
003	舉辦第五屆衛生與精神健康 社會工作國際會議	1,500	—	—	1,500
		<u>1,500</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,500</u>
243	鳳溪公立學校				
004	為位於上水的鳳溪日間護理 中心以 1 輛新 13 座位 石油氣私家輕型巴士更換 現有的 1 輛 14 座位私家輕型 巴士	619	—	247	372
		<u>619</u>	<u>—</u>	<u>247</u>	<u>372</u>
248	榮頌團契有限公司				
001	支付位於小欖的 1 間藥物倚賴 者治療康復中心的修葺及 改善工程及購置家具及 設備的費用	5,851	—	349	5,502
		<u>5,851</u>	<u>—</u>	<u>349</u>	<u>5,502</u>
268	基督教靈實協會				
025	為位於彩虹的靈實創毅中心 進行翻新工程	5,417	—	30	5,387
026	為位於將軍澳的 1 間新殘疾 人士地區支援中心進行 裝修工程	3,626	—	500	3,126
		<u>9,043</u>	<u>—</u>	<u>530</u>	<u>8,513</u>
270	協康會				
072	為擴充位於柴灣的協康會環翠 中心進行裝修工程	1,880	—	188	1,692
		<u>1,880</u>	<u>—</u>	<u>188</u>	<u>1,692</u>
276	伸手助人協會				
005	為位於西貢的樟木頭老人度假 中心興建 1 間新的安老院 和進行裝修工程以及購置 家具及設備	82,198	12,339	52,102	17,757
		<u>82,198</u>	<u>12,339</u>	<u>52,102</u>	<u>17,757</u>
300	匡智會				
049	為位於大埔松嶺村的匡智之家 原址擴展進行翻新工程及 購置家具及設備	1,589	—	1,500	89
052	為位於沙田的賽馬會匡智新翠 工場暨宿舍進行翻新工程	6,401	—	—	6,401
053	為位於大埔運頭塘邨的匡智 運頭塘中心進行翻新工程	2,803	—	1,680	1,123

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
300	匡智會 – 續				
055	為位於觀塘順利邨的 1 間 新殘疾人士地區支援中心 進行裝修工程	3,871	—	387	3,484
057	為位於荃灣的匡智梨木樹中心 (嚴重弱智人士宿舍部分) 原址擴展進行改建工程及 購置家具及設備	3,193	—	—	3,193
061	為搬遷位於荃灣的匡智梨木樹 中心(展能中心部分)進行 裝修工程	4,823	—	—	4,823
062	為位於柴灣的賽馬會匡智小西灣 工場進行翻新工程	4,415	—	—	4,415
063	為位於天水圍的匡智瑞財中心 及匡智瑞財宿舍進行翻新 工程	8,212	—	—	8,212
066	為位於葵涌的匡智張玉瓊晨輝 學校購置 1 輛新 29 座位 私家巴士	627	—	250	377
		<u>35,934</u>	<u>—</u>	<u>3,817</u>	<u>32,117</u>
316	香港菩提學會有限公司				
003	為位於荃灣的佛教菩提護理 安老院進行斜坡維修工程	505	—	—	505
004	為位於荃灣的佛教菩提護理 安老院以 1 輛新 12 座位 私家輕型巴士更換現有的 1 輛	723	—	—	723
		<u>1,228</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,228</u>
320	香港佛教聯合會				
004	為位於觀塘的佛教沈馬瑞英 護理安老院進行翻新工程 及購置家具及設備	12,600	—	—	12,600
		<u>12,600</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>12,600</u>
337	香港基督教培道聯愛會				
002	為位於油塘的高超道仁愛敬老 中心進行翻新工程	881	—	—	881
		<u>881</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>881</u>
340	香港基督教服務處				
056	為蘇屋長者鄰舍中心遷往深水埗 元州邨進行裝修工程	3,932	3,050	—	882
058	為位於觀塘的順利長者鄰舍 中心進行翻新工程	1,300	—	520	780
061	為搬遷位於觀塘的雲漢長者 地區中心進行裝修工程	3,736	—	—	3,736
		<u>8,968</u>	<u>3,050</u>	<u>520</u>	<u>5,398</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
370	香港善導會				
026	為位於天水圍的朗日居進行翻新工程	2,176	—	827	1,349
027	社會福利界非政府機構個人電腦更新計劃	873	—	436	437
		<u>3,049</u>	<u>—</u>	<u>1,263</u>	<u>1,786</u>
390	香港家庭福利會				
037	為搬遷位於葵涌的學校社工辦事處進行裝修工程	1,502	—	1,411	91
		<u>1,502</u>	<u>—</u>	<u>1,411</u>	<u>91</u>
400	香港青年協會				
064	為位於北角模範里的白普理中心進行重建工程	158,160	121,852	9,718	26,590
069	推行一項會員關係管理系統的業務改善計劃	2,688	839	849	1,000
071	為位於將軍澳第 26 區的 1 間新綜合青少年服務中心購置家具及設備	592	—	—	592
		<u>161,440</u>	<u>122,691</u>	<u>10,567</u>	<u>28,182</u>
444	香港傷健協會				
012	為位於香港仔的薄扶林技能訓練中心的 1 間新弱智／傷殘人士輔助宿舍進行裝修工程	8,645	—	213	8,432
		<u>8,645</u>	<u>—</u>	<u>213</u>	<u>8,432</u>
476	香港復康會				
011	為位於藍田的綜合中心進行斜坡勘探及修葺工程的顧問費用(第一階段)	498	100	199	199
		<u>498</u>	<u>100</u>	<u>199</u>	<u>199</u>
480	香港耆康老人福利會				
075	為位於將軍澳的耆康會東蓮覺苑護理安老院進行翻新工程及購置家具及設備	8,875	—	—	8,875
076	為位於薄扶林的耆康會何善衡夫人敬老院進行翻新工程	11,300	—	—	11,300
		<u>20,175</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>20,175</u>
484	香港盲人輔導會				
030	為位於深水埗的賽馬會盲人中心(西翼)進行水管及渠務系統維修工程及更換電梯	1,943	—	456	1,487

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
484	香港盲人輔導會 – 續				
	031 為位於土瓜灣的盲人工廠進行 外牆修葺工程.....	2,058	—	300	1,758
		4,001	—	756	3,245
486	香港聾人福利促進會				
	007 為位於九龍城的香港聾人福利 促進會白普理特殊幼兒 中心進行翻新工程	1,499	—	50	1,449
		1,499	—	50	1,449
490	香港保護兒童會				
	037 為位於將軍澳的施吳淑敏幼兒 學校進行翻新工程及購置 家具及設備	1,599	—	—	1,599
	038 在業務改善計劃下推行新的 人力資源管理系統及新的 財務管理系統.....	1,688	—	1,343	345
		3,287	—	1,343	1,944
510	香港學生輔助會				
	017 為位於觀塘的香港學生輔助會 荷蘭宿舍進行翻新工程.....	9,399	—	149	9,250
		9,399	—	149	9,250
516	香港基督教女青年會				
	055 為雲華護理安老院進行翻新 工程	11,218	1,474	6,600	3,144
	058 為九龍城綜合家居照顧服務隊 進行翻新工程.....	1,424	—	1,223	201
	060 為位於粉嶺的秀群松柏社區 服務中心進行翻新工程.....	1,379	—	693	686
	061 為位於西灣河的明儒松柏社區 服務中心的新增部分進行 裝修工程	1,258	—	1,145	113
	063 為搬遷大澳社區工作辦事處往 大嶼山大澳龍田邨進行裝 修工程	1,294	—	1,283	11
	065 為位於鴨脷洲利東邨的鄭傍卿 紀念松柏苑進行翻新工程 及購置家具及設備	13,893	—	800	13,093
		30,466	1,474	11,744	17,248
517	香港婦女基金會有限公司				
	001 為位於中環的何郭佩珍耆康 中心進行翻新工程	1,045	—	25	1,020
		1,045	—	25	1,020

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
530	房屋署				
109	在葵涌公共屋邨重建計劃第四期 興建 1 間安老院	25,896	11,420	156	14,320
124	在石硤尾邨第二期興建 1 間有 100 個名額的安老院暨 1 間有 20 個名額的長者 日間護理單位	43,840	7,031	6,562	30,247
125	在位於深水埗的前長沙灣警察 宿舍舊址興建 1 間有 150 個 名額的安老院	47,404	—	7,359	40,045
		117,140	18,451	14,077	84,612
600	基督教懷智服務處				
021	為位於元朗朗屏邨的 1 間殘疾 人士地區支援中心進行 裝修工程	4,310	116	3,978	216
		4,310	116	3,978	216
605	九龍婦女福利會				
003	為位於順天邨的黃張見紀念 老人之家進行翻新工程及 購置家具及設備	2,392	54	1,600	738
		2,392	54	1,600	738
610	藍田街坊福利會有限公司				
003	為位於藍田廣田邨的 1 間長者 活動中心進行翻新工程	2,032	—	—	2,032
		2,032	—	—	2,032
630	香海蓮社				
001	為位於深水埗的慈恩學校購置 1 輛 21 座位私家巴士	747	—	—	747
		747	—	—	747
634	香港路德會社會服務處				
062	為位於何文田常盛街的 1 間 新殘疾人士地區支援中心 進行裝修工程	3,065	—	1,000	2,065
063	為位於何文田常盛街的 1 間 新殘疾人士地區支援中心 購置家具及設備	410	—	200	210
064	為路德會青欣中心遷往上水 清河邨進行裝修工程	2,064	1,372	300	392
066	為位於屯門的友安長者中心的 新增部分進行裝修工程	757	—	560	197
067	為位於觀塘的路德會茜草灣 耆年中心的新增部分進行 裝修工程	1,661	—	—	1,661

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
634	香港路德會社會服務處－續				
069	為位於深水埗的學校社工辦事處 的新增部分進行裝修工程	1,002	—	—	1,002
070	為位於鑽石山的路德會鳳德 安老院以 1 輛新 12 座位 私家輕型巴士更換現有 的 1 輛	701	—	—	701
071	為位於柴灣的路德會黃鎮林伉儷 安老院以 1 輛新 12 座位 石油氣私家輕型巴士更換 現有的 1 輛 14 座位私家 輕型巴士	706	—	—	706
072	為位於九龍城的路德會包美達 耆年日間護理中心進行翻新 工程及購置家具及設備	1,277	—	—	1,277
		<u>11,643</u>	<u>1,372</u>	<u>2,060</u>	<u>8,211</u>
646	香港心理衛生會				
012	為位於觀塘的 1 間綜合服務 中心進行興建工程及購置 家具及設備	32,801	29,495	—	3,306
028	社會福利界非政府機構個人 電腦更新計劃	801	—	755	46
030	為位於天水圍的天瑞宿舍以 1 輛新 10 座位私家巴士 更換現有的 1 輛 12 座位 私家輕型巴士	699	—	—	699
		<u>34,301</u>	<u>29,495</u>	<u>755</u>	<u>4,051</u>
672	街坊工友服務處教育中心有限 公司				
001	為位於葵芳邨的 1 間新互助 幼兒中心進行裝修工程	1,197	—	119	1,078
		<u>1,197</u>	<u>—</u>	<u>119</u>	<u>1,078</u>
674	鄰舍輔導會				
039	為位於屯門的友愛展能中心 進行翻新工程	3,068	2,139	400	529
040	為位於屯門的友愛宿舍進行 翻新工程	2,613	1,809	400	404
044	為位於屯門湖景邨的 1 間日間 社區康復中心購置家具及 設備	2,376	2,211	30	135
047	為位於沙田亞公角的 1 間 新綜合康復服務中心進行 裝修工程	33,634	30,045	500	3,089
048	為位於沙田亞公角的 1 間 新綜合康復服務中心購置 家具及設備	4,733	2,575	2,000	158

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
674	鄰舍輔導會－續				
055	為位於沙田博康邨的 1 間 新特殊幼兒中心暨早期 教育及訓練中心進行裝修 工程.....	3,162	—	2,340	822
056	為位於沙田博康邨的 1 間 新特殊幼兒中心暨早期 教育及訓練中心購置家具及 設備.....	790	—	500	290
057	為深水埗康齡社區服務中心－ 綜合家居照顧服務以 1 輛 新 14 座位石油氣私家輕型 巴士更換現有的 1 輛 7 座位 客貨車.....	728	—	—	728
058	為元朗區綜合家居照顧服務中心 以 1 輛新 14 座位石油氣 私家輕型巴士更換現有的 1 輛 7 座位客貨車.....	744	—	—	744
059	為屯門區綜合康齡服務中心－ 綜合家居照顧服務以 2 輛 新 14 座位石油氣私家輕型 巴士更換現有的 2 輛 7 座 位客貨車.....	1,485	—	—	1,485
060	為黃大仙區綜合家居照顧服務 中心購置 1 輛 14 座位石油氣 私家輕型巴士.....	752	—	—	752
063	為位於黃大仙的 1 間新殘疾人 士地區支援中心購置家具 及設備.....	420	—	—	420
064	為位於屯門寶田邨的屯門綜合 家居照顧服務隊進行裝修 工程.....	1,063	—	—	1,063
		<u>55,568</u>	<u>38,779</u>	<u>6,170</u>	<u>10,619</u>
682	新生精神康復會				
031	為屯門長期護理院進行翻新 工程.....	6,948	6,471	—	477
		<u>6,948</u>	<u>6,471</u>	<u>—</u>	<u>477</u>
728	竹園區神召會有限公司				
006	為位於屯門的康樂庇護工場 進行翻新工程.....	2,598	24	1,000	1,574
007	支付位於屯門的康樂宿舍的 翻新工程費用.....	6,801	30	—	6,771
		<u>9,399</u>	<u>54</u>	<u>1,000</u>	<u>8,345</u>
730	保良局				
060	為位於銅鑼灣的新生家進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	3,794	3,592	—	202

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	保良局 – 續				
079	為位於沙田的顯徑中心進行翻新工程	2,424	—	57	2,367
082	為位於堅尼地城卑路乍街的陳區碧茵頤養院進行翻新工程	904	—	810	94
085	為位於沙田的保良局新生家進行裝修工程	2,851	2,558	—	293
096	為位於葵涌葵涌邨的 1 間有 116 個名額的新安老院進行裝修工程	15,995	14,419	820	756
098	為 1 間新婦女庇護中心進行裝修工程	4,921	4,304	371	246
101	為位於大圍的鄭翼之中心進行翻新工程	4,622	—	100	4,522
102	為位於黃大仙竹園(南)邨的 1 間新特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心進行裝修工程	4,200	2,180	2,000	20
104	為位於葵涌葵盛圍的 1 間新綜合康復服務中心進行裝修工程	49,158	—	18,000	31,158
105	為位於葵涌葵盛圍的 1 間新綜合康復服務中心購置家具及設備	6,887	—	—	6,887
106	為位於將軍澳的家庭暴力受害人支援計劃進行裝修工程	2,271	—	—	2,271
107	為搬遷及原址擴展位於天水圍的天澤宿舍購置家具及設備	463	—	—	463
108	為位於天水圍天澤邨的 1 間新綜合職業復康服務中心的新增部分購置家具及設備	402	—	—	402
109	為位於觀塘的蕭明紀念護老院購置家具及設備	400	—	—	400
110	為位於東涌文東路的 1 間有 117 個名額的安老院購置家具及設備	2,370	—	—	2,370
111	為位於東涌文東路的 1 間有 117 個名額的安老院進行裝修工程	17,046	—	1,705	15,341
		<u>118,708</u>	<u>27,053</u>	<u>23,863</u>	<u>67,792</u>
790	救世軍				
057	為位於新界錦田公路的錦田綜合大樓進行拆卸和重建工程及購置家具	74,919	63,113	108	11,698
096	為觀塘綜合家居照顧服務隊辦事處進行翻新工程	783	49	200	534

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
790	救世軍－續				
103	為安老院及日間護理中心添購家具及設備.....	1,519	—	318	1,201
104	為位於上水的天平幼兒園進行翻新工程.....	662	—	66	596
106	為搬遷位於大埔的白普理長者日間護理中心進行裝修工程.....	3,321	—	2,920	401
107	為搬遷位於大埔的白普理長者日間護理中心購置家具及設備.....	807	—	716	91
108	為搬遷位於大埔的大埔綜合家居照顧服務隊進行裝修工程.....	1,856	—	1,700	156
109	為位於柴灣漁灣邨的漁灣宿舍進行翻新工程.....	1,304	—	—	1,304
110	為搬遷位於香港仔的華富長者中心進行裝修工程.....	2,552	—	—	2,552
111	為位於元朗的牛潭尾社區發展計劃的新增部分進行裝修工程.....	569	—	541	28
112	為位於深水埗的南泰長者中心的新增部分進行裝修工程.....	1,465	—	—	1,465
		<u>89,757</u>	<u>63,162</u>	<u>6,569</u>	<u>20,026</u>
792	生命熱線				
003	為搬遷生命熱線總辦事處暨熱線中心往九龍坪石邨進行裝修工程.....	1,587	—	952	635
		<u>1,587</u>	<u>—</u>	<u>952</u>	<u>635</u>
820	香港聖公會福利協會				
046	在將軍澳第 22 區興建長者服務綜合大樓及購置家具及設備.....	104,223	73,524	—	30,699
053	為位於友愛村的屯門社會服務中心進行翻新工程.....	2,346	1,462	200	684
069	為九龍城新來港人士綜合服務中心進行裝修工程.....	2,260	1,402	453	405
073	為香港聖公會李嘉誠護理安老院及長者日間護理中心進行翻新工程.....	3,957	—	500	3,457
078	為位於黃大仙的香港聖公會護養院進行翻新工程.....	3,214	2,130	200	884
081	為香港聖公會黃大仙長者地區中心進行翻新工程.....	2,658	2,457	100	101

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
820	香港聖公會福利協會－續				
096	為位於黃大仙的竹園馬田法政 牧師長者綜合服務中心的 新增部分進行裝修工程.....	1,636	—	1,310	326
		<u>120,294</u>	<u>80,975</u>	<u>2,763</u>	<u>36,556</u>
830	齋色園				
037	為搬遷可泰耆英鄰舍中心往 沙田廣源邨進行裝修工程.....	2,723	—	587	2,136
		<u>2,723</u>	<u>—</u>	<u>587</u>	<u>2,136</u>
837	社會福利署				
113	於過渡補貼期過後向 124 間 非政府機構發放一筆過的 特別津貼.....	912,449	833,461	46,336	32,652
166	為位於大角咀櫻桃街的 1 間 安老院暨長者日間護理 單位購置家具及設備.....	2,075	—	415	1,660
169	為位於大角咀櫻桃街的 1 間 安老院暨長者日間護理 單位進行裝修工程.....	12,650	—	127	12,523
175	在二〇〇九至一〇年至二〇一一 至一二年度的三年內，為 有需要僱用輔助醫療人員 或有關服務的非政府福利 機構提供額外資源.....	278,000	92,410	92,411	93,179
182	為小型非政府福利機構提供 額外資源以加強行政和 專業支援.....	30,000	6,103	6,103	17,794
185	為位於黃大仙的 1 間新特殊 幼兒中心暨早期教育及 訓練中心進行裝修工程.....	3,126	—	—	3,126
186	為位於黃大仙的 1 間新特殊 幼兒中心暨早期教育及 訓練中心購置家具及設備.....	2,444	—	—	2,444
187	成立社會福利發展基金.....	330,000	—	65,000	265,000
190	為位於大角咀柳樹街的 1 間 安老院購置家具及設備.....	2,312	—	—	2,312
191	為位於大角咀柳樹街的 1 間 安老院進行裝修工程.....	15,165	—	—	15,165
192	推行私營殘疾人士院舍買位 先導計劃.....	70,187	—	7,019	63,168
		<u>1,658,408</u>	<u>931,974</u>	<u>217,411</u>	<u>509,023</u>
839	香港戒毒會				
005	為位於石鼓洲的石鼓洲康復院 進行水塘改善工程.....	30,505	515	1,766	28,224
007	為石鼓洲康復院進行翻新 工程.....	8,673	539	5,427	2,707
		<u>39,178</u>	<u>1,054</u>	<u>7,193</u>	<u>30,931</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
844	扶康會				
062	為位於屯門的柔莊之家進行翻新工程	2,008	51	1,514	443
064	為位於天水圍的天耀之家進行翻新工程	5,238	82	—	5,156
065	為位於觀塘的順利成人訓練中心進行翻新工程	1,310	—	50	1,260
067	推行一項重新發展中央採購系統的業務改善計劃	847	—	—	847
068	為位於香港仔漁光道的扶康會康復中心進行翻新工程	10,728	—	—	10,728
		20,131	133	1,564	18,434
848	香港耀能協會				
064	為位於沙田的隆亨幼兒中心進行翻新工程	1,930	103	1,752	75
070	為位於大嶼山東涌的富東訓練中心及宿舍進行翻新工程	944	—	—	944
072	為位於何文田常盛街的 1 間新綜合康復服務中心進行裝修工程	29,854	—	—	29,854
073	為位於何文田常盛街的 1 間新綜合康復服務中心購置家具及設備	3,634	—	386	3,248
		36,362	103	2,138	34,121
860	聖雅各福群會				
029	為聖雅各福群會灣仔長者地區中心總處進行翻新工程	2,706	2,125	—	581
031	為位於筲箕灣愛東邨愛寶樓的 1 間安老院進行裝修工程	19,069	17,371	—	1,698
032	為青萌銅鑼灣綜合服務中心部分主辦事處進行裝修工程	1,294	1,151	—	143
033	為位於柴灣的 1 間有 40 個名額的新老人日間護理中心進行裝修工程	2,528	2,053	—	475
036	為位於灣仔的聖雅各福群會多元化社區服務中心進行翻新工程	2,927	—	500	2,427
037	為聖雅各懷愛長者鄰舍中心遷往荃灣福來邨進行裝修工程	2,808	2,575	—	233
040	為聖雅各福群會灣仔綜合家庭服務中心進行裝修工程	4,213	1,300	2,000	913

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
860	聖雅各福群會－續				
	042 為位於灣仔的 1 間新殘疾人士 地區支援中心進行裝修 工程	3,150	—	1,500	1,650
	043 為位於灣仔的 1 間新殘疾人士 地區支援中心購置家具及 設備	420	—	—	420
		<u>39,115</u>	<u>26,575</u>	<u>4,000</u>	<u>8,540</u>
890	基督教香港崇真會社會服務有 限公司				
	014 為沙田綜合服務中心主辦事處 進行翻新工程及購置家具 及設備	3,427	—	2,350	1,077
		<u>3,427</u>	<u>—</u>	<u>2,350</u>	<u>1,077</u>
894	通善壇安老院				
	048 為通善壇安老院進行翻新工程 及購置家具及設備	5,411	30	1,000	4,381
		<u>5,411</u>	<u>30</u>	<u>1,000</u>	<u>4,381</u>
896	東華三院				
	081 為戴麟趾安老院的斜坡及 護土牆進行修葺及穩定性 研究	475	303	—	172
	120 為戴東培護理安老院進行翻新 工程	5,134	4,768	—	366
	123 為莫羅瑞華綜合職業復康中心 進行翻新工程	3,270	2,814	441	15
	127 設立和運作 1 間為期 3 年的 綜合危機介入及支援 中心	20,108	18,556	—	1,552
	128 為 1 間綜合危機介入及支援 中心進行裝修工程	4,298	3,945	—	353
	133 為大埔包兆龍及伍若瑜護理 安老院的 3 幅斜坡進行 改善工程	5,218	3,827	—	1,391
	134 為位於旺角宏天廣場的 1 間 新早期教育及訓練中心 進行裝修工程	1,648	1,552	—	96
	148 為位於沙田新田圍邨的 1 間 有 60 個名額的新長者日間 護理中心進行裝修工程	3,309	2,534	175	600
	150 為位於筲箕灣的胡其廉長者 鄰舍中心的新增部分進行 裝修工程	1,087	—	993	94
	157 為位於沙田的王澤森長者地區 中心的新增單位進行裝修 工程	769	—	731	38

獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	東華三院 – 續				
160	為位於黃竹坑的戴麟趾安老院 重建計劃進行可行性研究	490	—	180	310
161	為安老院、長者日間護理中心 及盲人護理安老院添購 家具及設備.....	5,007	2,838	1,198	971
162	為何東安老院將長者宿舍及 安老院宿位轉為可提供 持續照顧的護理安老宿位 安裝冷氣系統.....	587	—	562	25
163	為位於何文田的黃祖棠長者 地區中心的新增部分進行 裝修工程	1,136	—	579	557
164	為位於沙田的莫黃鳳儀安老院 安裝冷氣系統.....	1,052	—	—	1,052
166	為位於柴灣的馬李示聘安老院 安裝冷氣系統.....	1,041	—	—	1,041
168	為位於香港仔的賽馬會復康 中心進行更換冷氣工程.....	30,917	—	219	30,698
169	為位於筲箕灣的香港西區婦女 福利會護養安老院進行 翻新工程	1,497	—	87	1,410
170	為位於香港仔的賽馬會復康 中心進行翻新工程	42,342	—	—	42,342
171	為位於上環的梅艷芳長者日間 護理中心以 1 輛新 14 座位 私家輕型巴士更換現有的 1 輛 12 座位私家輕型 巴士.....	633	—	—	633
173	為賽馬會沙田綜合社會服務處 主辦事處遷往沙田銀禧閣 商場進行裝修工程	2,674	—	—	2,674
174	為位於鑽石山的何東安老院 進行翻新工程及購置家具 及設備	3,541	—	—	3,541
		<u>136,233</u>	<u>41,137</u>	<u>5,165</u>	<u>89,931</u>
906	基督教聯合那打素社康服務				
002	為位於油塘的鯉魚門長者日間 護理中心以 1 輛新 12 座位 石油氣私家輕型巴士更換 現有的 1 輛 14 座位私家 輕型巴士	717	—	—	717
		<u>717</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>717</u>
927	婦女服務聯會				
001	為位於新界葵涌邨的 1 間 新互助幼兒中心進行裝修 工程.....	1,050	—	—	1,050
		<u>1,050</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,050</u>

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
929	香港西區婦女福利會				
	005 為位於上環的松鶴老人中心 安裝載客升降機	2,962	—	559	2,403
		<u>2,962</u>	<u>—</u>	<u>559</u>	<u>2,403</u>
945	綜合青少年服務中心現代化 計劃				
	030 為鄰舍輔導會大埔北青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	2,204	—	216
	038 為香港小童群益會石蔭青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	2,169	130	121
	040 為香港小童群益會海怡青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	2,122	175	123
	041 為香港小童群益會南葵涌青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	1,058	1,120	242
	043 為香港小童群益會大圍青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	1,986	242	192
	044 為香港小童群益會慈雲山青少年 綜合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	2,420	2,230	69	121
	045 為香港小童群益會屯門青少年 綜合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	2,420	2,032	223	165
	046 為香港小童群益會南區青少年 綜合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	2,420	2,023	273	124
	069 為香港小童群益會將軍澳青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	2,133	125	162
	070 為香港小童群益會馬鞍山青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,420	2,253	46	121
	078 為香港小童群益會油塘青少年 綜合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	2,500	2,218	157	125
		<u>26,700</u>	<u>22,428</u>	<u>2,560</u>	<u>1,712</u>
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程				
	001 為美差會潮浸服務聯會浸信會 鳳德青少年綜合服務進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,600	—	4,000	600

獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程－續				
002	為萬國宣道浸信會感恩基督教 社會服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	4,600	—	—	4,600
003	為循道衛理亞斯理社會服務處 循道衛理亞斯理青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	4,160	—	3,400	760
004	為香港小童群益會美孚青少年 綜合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	6,084	—	5,475	609
005	為浸信會愛羣社會服務處灣仔 綜合青少年服務中心進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,600	—	4,370	230
006	為基督教香港信義會北區青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	4,600	232	4,067	301
007	為基督教香港信義會尚德青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	4,600	1,558	1,500	1,542
008	為基督教香港信義會太和青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	4,550	221	3,500	829
009	為基督教香港信義會天水圍 青少年綜合服務中心進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,600	221	3,500	879
010	為香港基督教信義會屯門青少年 綜合服務中心進行翻新 工程及購置家具及設備	4,600	556	3,838	206
011	為香港循理會屯門青少年綜合 服務中心進行翻新工程及 購置家具及設備	4,600	—	4,370	230
013	為香港基督教服務處深水埗中 青少年綜合服務進行翻新 工程及購置家具及設備	4,600	—	3,600	1,000
014	為香港基督教服務處北角青少年 綜合服務(北角樂 Teen 會) 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,600	—	2,760	1,840
015	為香港基督教服務處深水埗東 青少年綜合服務進行翻新 工程及購置家具及設備	4,600	—	3,600	1,000
017	為循道衛理觀塘社會服務循道 衛理牛頭角青少年綜合 服務中心進行翻新工程及 購置家具及設備	6,092	170	5,618	304

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程－續				
018	為循道愛華村服務中心耀東 綜合服務隊進行翻新工程 及購置家具及設備	4,600	—	3,000	1,600
019	為救世軍柴灣青少年綜合服務 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,600	—	4,169	431
020	為救世軍屯門東青少年綜合 服務進行翻新工程及購置 家具及設備	4,600	—	4,263	337
021	為救世軍油麻地青少年綜合 服務進行翻新工程及購置 家具及設備	4,600	—	4,169	431
022	為救世軍屯門青少年綜合服務 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,600	—	4,263	337
023	為救世軍大埔青少年綜合服務 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,160	—	3,791	369
024	為連青網絡－香港神託會 青少年綜合服務中心進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,600	—	3,800	800
025	為循道衛理楊震社會服務處 何文田青少年綜合發展 中心進行翻新工程及購置 家具及設備	4,600	—	4,200	400
026	為循道衛理楊震社會服務處 沙田青少年綜合發展中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,600	—	3,182	1,418
027	為錫安社會服務處有限公司 錫安綜合青少年服務中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,600	—	4,000	600
028	為香港小童群益會康山兒童中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	1,890	—	1,512	378
030	為香港青年協會獅子會大埔 青年空間進行翻新工程及 購置家具及設備	1,890	—	867	1,023
031	為大坑坊眾福利會大坑青年中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	1,890	—	945	945
032	為香港小童群益會樂民兒童及 綜合活動中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,790	71	2,440	279
033	為香港小童群益會筲箕灣兒童 中心及圖書館進行翻新 工程及購置家具及設備	2,790	—	2,511	279

獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程－續				
034	為香港路德會社會服務處路德會 新翠少年中心進行翻新 工程及購置家具及設備	2,790	—	2,300	490
035	為香港青年協會隆亨青年空間 進行翻新工程及購置家具 及設備	2,790	—	2,500	290
036	為香港佛教聯合會青少年中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	3,250	—	2,398	852
037	為香港神託會沙角邨青少年 中心進行翻新工程及購置 家具及設備	3,250	—	2,600	650
038	為香港青年協會黃寬洋青年 空間進行翻新工程及購置 家具及設備	3,250	84	1,500	1,666
039	為明愛長康兒童及青少年中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,140	—	3,301	839
040	為香港中華基督教青年會 小西灣會所進行翻新工程 及購置家具及設備	4,140	—	4,122	18
041	為香港青年協會杏花邨青年 空間進行翻新工程及購置 家具及設備	4,140	215	3,729	196
042	為香港青年協會天瑞青年空間 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,140	145	3,801	194
043	為香港遊樂場協會顯徑青少年 中心暨閱覽自修室進行翻新 工程及購置家具及設備	4,140	—	3,834	306
044	為香港遊樂場協會茜草灣青少年 中心進行翻新工程及購置 家具及設備	4,140	—	3,834	306
045	為救世軍竹園青少年中心進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,140	—	3,702	438
046	為救世軍隆亨青少年中心進行 翻新工程及購置家具及 設備	4,140	—	3,846	294
047	為救世軍大窩口青少年中心 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,140	—	3,702	438
048	為香港聖公會東涌綜合服務 進行翻新工程及購置家具 及設備	4,140	54	3,452	634
049	為仁濟醫院第二十四屆董事局 社會服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備	4,140	115	3,632	393

獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程－續				
050	為香港基督教女青年會中西區 及離島青年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	—	1,000	410
052	為香港青年協會黃大仙／西貢 地區青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	36	1,304	70
053	為香港遊樂場協會油尖旺區 青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	—	1,351	59
054	為循道衛理楊震社會服務處 九龍城區青少年外展社會 工作隊進行翻新工程及 購置家具及設備.....	1,410	967	291	152
055	為香港中華基督教青年會葵青 及荃灣青少年外展社會 工作隊進行翻新工程及 購置家具及設備.....	1,410	44	1,360	6
056	為香港青年協會荃灣及葵涌 地區青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	—	1,341	69
057	為屯門明愛青少年外展社會 工作隊進行翻新工程及 購置家具及設備.....	1,410	—	973	437
059	為基督教香港信義會社會服務部 總處天水圍青少年外展 社會工作隊進行翻新工程 及購置家具及設備.....	1,410	832	442	136
060	為香港中華基督教青年會沙田 青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	—	1,404	6
061	為香港青少年服務處大埔區 青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	83	1,181	146
062	為基督教香港信義會社會服務部 總處北區青少年外展社會 工作隊進行翻新工程及 購置家具及設備.....	1,410	1,123	154	133
063	為香港小童群益會深水埗區 青少年外展社會工作隊 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	1,410	76	1,193	141
064	為香港仔街坊福利會社會服務 中心－社區中心進行翻新 工程及購置家具及設備.....	11,816	—	11,225	591

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服務單位和社區中心 現代化工程－續				
065	為明愛莫張瑞勤社區中心進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	9,200	—	5,700	3,500
066	為明愛堅道社區中心進行翻新 工程及購置家具及設備.....	11,816	—	6,700	5,116
067	為明愛香港仔社區中心進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	3,619	—	200	3,419
068	為明愛牛頭角社區中心進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	9,200	—	2,700	6,500
069	為香港聖公會福利協會麥理浩 夫人中心進行翻新工程及 購置家具及設備.....	9,200	—	2,500	6,700
070	為香港路德會包美達社區中心 小組及社區工作部進行翻新 工程及購置家具及設備.....	9,200	—	2,300	6,900
071	為聖雅各福群會灣仔社區中心 進行翻新工程及購置家具 及設備.....	11,816	—	5,908	5,908
072	為旺角街坊會陳慶社會服務 中心(社區綜合服務部)進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	9,200	—	5,000	4,200
073	為仁愛堂社區中心進行翻新 工程及購置家具及設備.....	7,979	—	2,000	5,979
074	為元朗大會堂進行翻新工程及 購置家具及設備.....	11,816	—	4,300	7,516
		<u>310,948</u>	<u>6,803</u>	<u>213,490</u>	<u>90,655</u>
962	仁濟醫院				
042	為安老院、日間護理中心及 護養院添購家具及設備.....	1,406	532	840	34
044	為位於黃大仙的歐陽森紀念 安老院暨日間護理中心 購置家具及設備.....	1,114	—	290	824
045	為位於沙田的尹成紀念老人 日間護理中心以 2 輛 14 座位 石油氣私家輕型巴士更換 現有的 2 輛 12 座位私家 輕型巴士.....	1,193	—	—	1,193
046	為位於葵涌的仁濟醫院藝進 同學會護理安老院進行 翻新工程及購置家具及 設備.....	8,096	—	138	7,958
048	為位於深水埗元州邨的 1 間 安老院購置家具及設備.....	2,192	—	438	1,754

獎券基金
(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2010 止 的累積開支	2010-11 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
962	仁濟醫院－續				
049	為位於深水埗元州邨的1間 安老院進行裝修工程	18,792	—	1,879	16,913
		<u>32,793</u>	<u>532</u>	<u>3,585</u>	<u>28,676</u>
964	仁愛堂有限公司				
024	為位於大埔德雅苑的仁愛堂 彭鴻樟長者鄰舍中心的 新增部份進行裝修工程	1,954	—	1,368	586
		<u>1,954</u>	<u>—</u>	<u>1,368</u>	<u>586</u>
974	圓玄學院				
007	為位於觀塘順利邨的1間安老院 暨日間護理中心進行裝修 工程	17,314	15,172	—	2,142
011	為位於荃灣梨木樹的1間新安 老院暨長者日間護理單位 進行裝修工程	18,510	16,297	—	2,213
013	為位於深井海韻花園的圓玄 老人中心(深井)進行翻新 工程	1,253	—	126	1,127
		<u>37,077</u>	<u>31,469</u>	<u>126</u>	<u>5,482</u>
總額(非經常開支承擔額)		<u><u>4,009,709</u></u>	<u><u>1,670,804</u></u>	<u><u>688,668</u></u>	<u><u>1,650,237</u></u>

獎券基金

帳目的變動情況

	實際				修訂預算	預算
	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
期初結餘	4,887	5,444	6,099	7,102	7,855	8,395
收入	1,452	1,478	1,603	1,490	1,567	1,602
開支	895	823	600	737	1,027	1,082
盈餘	557	655	1,003	753	540	520
期末結餘	5,444	6,099	7,102	7,855	8,395	8,915

收入分析

	實際				修訂預算	預算
	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
償還的貸款 Ω	—	—	—	—	—	—
六合彩獎券	929	1,012	951	899	1,008	1,044
車牌拍賣的收入淨額	50	81	61	94	55	50
投資收入	439	383	584	489	500	504
補助金退款	—	—	1	—	—	—
捐款	34	2	6	8	4	4
收入總額	1,452	1,478	1,603	1,490	1,567	1,602

Ω 上表並無載列由二〇〇六至〇七年度至二〇〇八至〇九年度償還的貸款數額，因為每個還款年度所涉及的款額均少於 100 萬元。有關的貸款已在二〇〇八至〇九年度悉數償還。

獎券基金

開支分析

	實際				修訂預算	預算
	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
補助金	895	823	600	737	1,027	1,082
開支總額	895	823	600	737	1,027	1,082